

SENCOR®

SHI 4700GD



VLNKOVAČ

Návod k použití v originálním jazyce

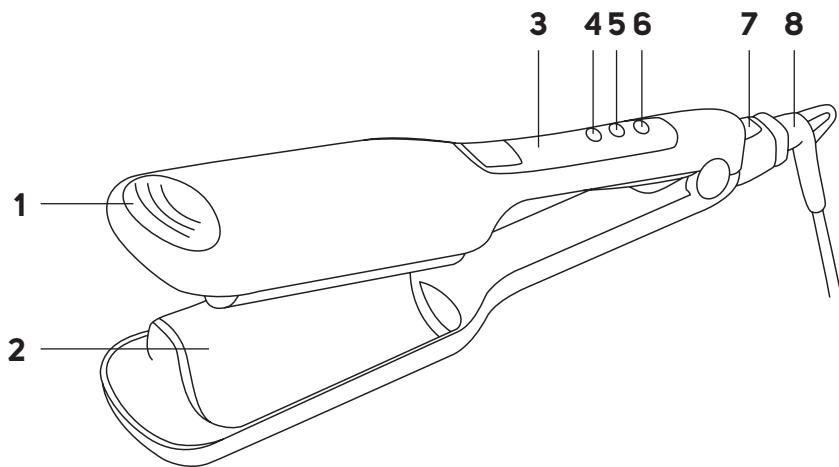


SENCOR[®]

SHI 4700GD



A



Důležité bezpečnostní pokyny

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.



Výstraha:

Nepoužívejte tento spotřebič blízko vody.

Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.

- Používá-li se spotřebič v koupelně, odpojte ho po použití od sítě vytažením vidlice, protože blízkost vody představuje nebezpečí, i když je spotřebič vypnutý.
- Pro další ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem

nepřesahujícím 30 mA do obvodu elektrického napájení koupelny. Požádejte o radu elektrikáře.

- Nebezpečí popálení. Udržujte spotřebič mimo dosah dětí, zvláště při používání a chladnutí.
 - Je-li spotřebič připojen k napájecí síti, nikdy ho nenechávejte bez dozoru.
 - Vždy umístěte spotřebič se stojanem, pokud je jím spotřebič vybaven, na tepelně odolný, stabilní a plochý povrch.
-

- Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
 - Před připojením přístroje k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
 - Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto přístrojem nebo není určeno pro tento přístroj.
 - Ujistěte se, že síťový kabel a vidlice se nemohou dostat do kontaktu s vodou nebo vlhkostí.
 - Přístroj nepostrkujte vodou ani jinou tekutinou. Přístroj ani jeho části neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
 - Pokud přístroj upadl do vody, OKAMŽITĚ odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky. V žádném případě nesahejte pro přístroj do vody, pokud je připojen k síťové zásuvce. Hrozí riziko vzniku nebezpečné situace.
 - Přístroj je určen pro použití v domácnostech. Nepoužívejte ho v průmyslovém prostředí ani venku!
 - V blízkosti přístroje nepoužívejte spreje.
 - Pokud nebudete přístroj používat, odpojte jej od elektrické sítě. Před čištěním či přemístěním postupujte stejným způsobem.
 - Před uložením se ujistěte, že je zcela vychladlá.
 - Nevystavujte horkému vzduchu osobu nebo zvířata citlivé na horký vzduch.
 - Přístroj neodkládejte na elektrický ani plynný vařič nebo v jejich blízkosti. Přístroj neumísťujte v blízkosti otevřeného ohně, přístrojů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla.
 - Nepoužívejte jiné nášťavce než dodávané nebo doporučené výrobcem.
 - Nikdy neblokujte ventilační otvory přístroje. Udržujte ventilační otvory v čistotě. Do ventilačních otvorů nevkládejte žádné předměty.
 - Nepoužívejte poškozený přístroj, přístroj s poškozeným síťovým kabelem nebo s poškozenou vidlicí síťového kabelu.
 - V žádném případě neoprovádějte přístroj sami, na přístroji neoprovádějte žádné úpravy – nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Veškeré opravy a seřízení tohoto přístroje svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do přístroje během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
 - Nepokládejte síťový kabel přístroje do blízkosti horkých ploch nebo přes ostré předměty. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty, kabel umísťte tak, aby se po něm nešlapalo, aby se o něj nezakopávalo. Dbejte na to, aby napájecí kabel neviseł přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
 - Neodpojujte přístroj od síťové zásuvky tahem za síťový kabel – nebezpečí poškození síťového kabelu / síťové zásuvky. Kabel od zásuvky odpojujte tahem za vidlici síťového kabelu.
 - Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než pro které je určen.
 - Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím spotřebiče a jeho příslušenství (poranění, popálení, opaření, požár, znehodnocení potravin atp.).
-

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ UMÍSTĚNÝCH NA VÝROBUKU NEBO V PRŮVODNÍ DOKUMENTACI



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.



Zařízení třídy ochrany II
Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

Vlnkovač

Návod k použití

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek značky SENCOR, a věříme, že s ním budete spokojeni.
- Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již oboznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovjete pro případ další potřeby.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balící materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

POPIS VLINKOVAČE

A1	Manipulační koncovky	A5	Tlačítka –
A2	Topné článnky	A6	Tlačítka zapnutí/vypnutí
A3	Displej	A7	Bezpečnostní zámek
A4	Tlačítka +	A8	Přívodní kabel

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před prvním použitím vymějte vlnkovač z obalového materiálu a odstraňte veškeré propagační štítky či etikety. Zkontrolujte, že není poškozený.

ÚCEL POUŽITÍ

- Vlnkovač Sencor SHI 4700GD je určen pro úpravu suchých vlasů a tvorbu vln.

POUŽITÍ VLINKOVAČE

- Pečlivě si rozčesťte vlasy a rozdělte je na stejně husté prameny.
- Zapojte zástrčku přívodního kabelu do síťové zásuvky. Na displeji se zobrazí „OFF“.
- Stiskněte tlačítka zapnutí/vypnutí na 3 sekundy pro zapnutí vlnkovače. Zazní dvakrát krátké bipnutí. Výchozí teplota je 180 °C.
- Tlačítka +/- nastavte požadovanou teplotu: od 100 °C do 230 °C. Každým stisknutím vzvýšte nebo snížte teplotu o 10 °C. Stiskněte tlačítka + a na 3 sekundy, abyste nastavili přímo teplotu 230 °C.
- Stiskněte tlačítka – na 3 sekundy, abyste uzamkly nastavení teploty. Tím zabráníte náhodné změně teploty během úpravy vlasů. Pro zrušení zámku stiskněte tlačítka – na 3 sekundy.
- Vyčkejte, až se vlnkovač nahřeje.
- Uvolněte bezpečnostní zámek, abyste mohli vlnkovač používat.
- Po dokončení účelu stiskněte tlačítka zapnutí/vypnutí na 3 sekundy, abyste vlnkovač vypnuli. Zazní jednou dlouhé bipnutí. Odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky.
- Nechte vlnkovač vychladnout na teplovzdorné podložce před jeho využitím a uložením.

Automatické vypnutí

Vlnkovač se automaticky vypne po 1 hodině nečinnosti. Poté bude třeba ho znovu zapnout tlačítkem zapnutí/vypnutí.

Tvorba vln

- Čím hustší a silnější vlasys máte, tím vyšší teplotu nastavte.
- Pečlivě si rozčesťte vlasys a rozdělte je na stejně husté prameny.
- Uvolněte bezpečnostní zámek a vlnkovač otevřete. Umístěte jej co nejbliže ke kořínkům. Dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- Vložte pramen vlasů mezi topné článnky a vlnkovač zavřete.
- Držte vlnkovač zavřený po nezbytně dlouhou dobu a poté jej otevřete.
- Posuňte vlnkovač niž, abyste mohli vytvořit další vlny na daném pramenu.
- Opakujte stejný proces s dalšími prameny.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním vlnkovač vypněte a nechte úplně vychladnout.



Varování:

Aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponářejte vlnkovač, přívodní kabel ani zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.

- Oltrete vlnkovač čistou a suchou utěrkou.

- K čištění jakýchkoli částí spotřebiče nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivním účinkem, ředidla apod., které by mohly poškodit povrch spotřebiče.

ULOŽENÍ

- Uložte vlnkovač na suché, čisté a dobré větrané místo, kde nebude vystaven extrémním teplotám a kde bude mimo dosah dětí nebo zvířat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	100–240 V~
Jmenovitá frekvence	50/60 Hz
Jmenovitý příkon	92 W

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITYM OBalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáhaté prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat jinde, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.eu

SENCOR®

SHI 4700GD



HAJSÜTŐVAS
Az eredeti útmutató fordítása

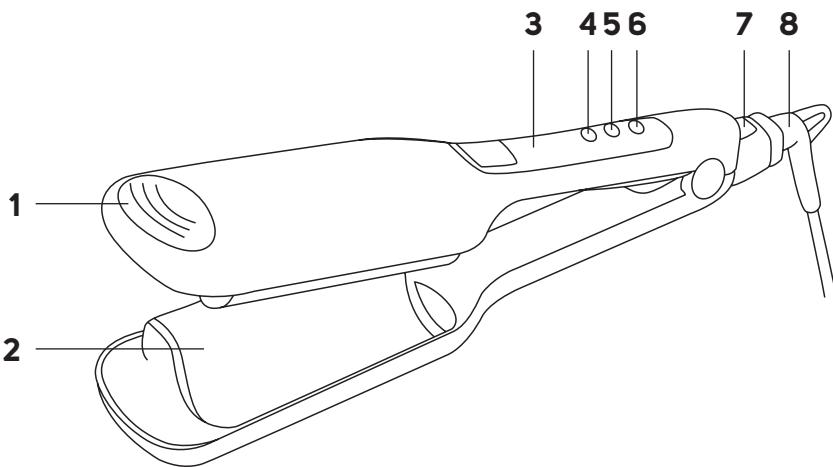


SENCOR[®]

SHI 4700GD



A



Fontos biztonsági utasítások

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermeknek tilos a készülékkel játszani.
- A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközpontra, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.



Figyelem:

A készüléket ne használja víz közelében.

A készüléket ne használja kád, zuhanyszó, mosdó vagy más víztartály közelében.

- Ha a készüléket a fürdőszobában használja, használat után húzza ki az áramhálózatból a villásdugót húzva, mivel víz közelében a készülék veszélyt képez, még kikapcsolva is.
- A további védelemhez ajánlatos egy, 30 mA-t meg nem haladó névleges ellátóáramú áramvédő (RCD)

beszerelése, a fürdőszoba elektromos áramellátó körébe.
Kérjen tanácsot egy villanyszerelőtől.

- **Égésveszély.** Tartsa a készüléket gyermekektől távol, különösen használat és hűtés közben.
 - Ha a készüléket az elektromos hálózathoz csatlakoztatta, soha ne hagyja felügyelet nélkül.
 - A készüléket minden állvánnyal (ha a készülék rendelkezik vele), minden hőálló, stabil és sík felületre helyezze.
-

- A terméket gondosan csomagolja ki és ügyeljen rá, hogy ne dobjon ki semmit, amíg nem talált meg minden alkatrészt.
 - Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózati aljzatba, bizonyosodjon meg, hogy a készülék címkéjén feltüntetett feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel!
 - Soha ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket nem ezzel a berendezéssel kapott vagy nem ehhez a berendezéshez szolgálnak!
 - Biztosítsa, hogy a hálózati kábel és a villásdugó ne érhesse víz vagy nedvességet!
 - Ne permettezzzen vizet vagy más folyadékot a berendezésre! Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a készüléket vagy annak részeit!
 - Ha a készülék vízbe esik, AZONNAL húzza ki a tápkábel csatlakozóját a hálózati aljzatból. Semmiképp ne nyúljon a készülékét vízbe, amikor az a hálózati aljzatba van dugva. Fennáll a veszélyes helyzet kialakulása.
 - A berendezés rendeltetése a háztartási felhasználás. Ne használja se ipari környezetben, se kint!
 - Ne használjon spray-ket a készülék közelében.
 - Ha nem használja a készüléket, húzza ki az elektromos hálózatból. Tisztítás vagy áthelyezés előtt járjon el azonos módon!
 - Győződjön meg arról, hogy teljesen kihült, mielőtt eltemnén.
 - Ne tegye ki a forró levegőre érzékeny személyeket vagy állatokat a forró levegő hatásának.
 - Ne helyezze a készüléket elektromos vagy gázfürdőhelyre vagy annak közelébe. Ne helyezze a készüléket nyílt láng vagy olyan készülékek vagy berendezések közelébe, amelyek hőt sugároznak!
 - Ne használjon a gyártó által szállított vagy ajánlott tartozékoktól eltérő tartozékokat.
 - Soha ne zárja el a készülék szellőzőnyílásait. Tartsa tiszán a szellőzőnyílásokat. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a szellőzőnyílásokba.
 - Ne használja a készüléket, ha megrongálódott, vagy ha megsérült a készülék tápkábela vagy a tápkábel villásdugója.
 - Semmilyen esetben se javítsa a készüléket és ne hajtson rajta végre semmilyen változtatásokat - áramütés veszélye! A készüléken végrehojtott összes javítást és beállítást bizzza szakértő cégére/szakszervizre. A jótállási idő érvényessége alatt a készüléke való beavatkozással elveszítheti a jótállásra vonatkozó jogát.
 - A készülék tápkábelét ne tegye forró felületeit közelébe vagy éles tárgyakra. A tápkábelre ne tegyen nehéz tárgyat, és azt úgy helyezze el, hogy azon senki ne tapson és ne botoljon el benne. Gondoskodjon róla, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztal széléről, se ne érinthessen forró felülettel.
 - Ne húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból a tápkábelnél fogva – a tápkábel/eljárat megsérülhet. A kábel a hálózati kábel villásdugójának meghúzásával húzza ki a konnektorból.
 - Ne használja a készüléket a rendeltetésszerű használattól eltérő módon!
 - A gyártó nem felel a berendezés vagy tartozékaival helytelen használatából adódó károkért (sérülés, megégés, gőz okozta égés, tűz, élelmiszer megmorlálat stb.)
-

A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELVEZETT JELEK MAGYARÁZATA



A termék teljesít a rá vonatkozó EU irányelvezek valamennyi követelményét.



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé.



II. védelmi osztályú készülék
A felhasználó áramütés elleni védelemről kettős szigetelés gondoskodik.

HU Hajszűrővas

Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márkája termékét, és bizunk benne, hogy elégíted lesz vele.
- A termék használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha a hasonló termékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Örizze meg az útmutatót a későbbiekre.
- Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonysálatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A HAJSZŰRŐVAS LEÍRÁSA

A1	Kezelőgék	A5	Gomb –
A2	Fűtőelemek	A6	Be-/kikapcsoló gomb
A3	Kijelző	A7	Biztonsági zár
A4	Gomb +	A8	Tápkábel

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Előt használata előtt vegye ki a hajszűrővast a csomagolásból, és távolítsa el minden csomagolóanyagot és címkét. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e.

A HASZNÁLAT CÉLJA

- A Sencor SHI 4700GD hajszűrővas száraz haj kezelésére és hullámok létrehozására szolgál.

A HAJSZŰRŐVAS HASZNÁLATA

- Óvatosan fésülje meg a haját, és ossza fel egyforma sűrűségű tincsre.
- Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzatba. A kijelzőn megjelenik a „OFF”.
- Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot 3 másodpercig a hajszűrővas bekapcsolásához. Két rövid sípolás hallható. Az alapértelmezett hőmérséklet 180 °C.
- A +/- gombokkal állítsa be a kívánt hőmérsékletet: 100 °C és 230 °C között. minden egyes megnövekmény 10 °C-kal növeli vagy csökkeni a hőmérsékletet. Nyomja meg a + gombot 3 másodpercig a 230°C hőmérséklet közvetlen beállításához.
- Nyomja meg a gombot 3 másodpercig a hőmérséklet beállításának zárolásához. Ez megakadályozza a hajformázásnak következő véletlen hőmérséklet-változtatást. A zárolás megszüntetéséhez nyomja meg a - gombot 3 másodpercig.
- Várja meg, amíg a hajszűrővas felmelegszik.
- A hajszűrővas használatához oldja fel a biztonsági zárat.
- Ha befejezte a hajformázást, nyomja meg a be/kí gombot 3 másodpercig a hajszűrővas kikapcsolásához. Egy hosszú sípolás hallható. Húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból.
- Hagyja kihűlni a hajszűrővast egy hőálló alátéten a kitisztítása és az eltárolása előtt.

Automatikus kikapcsolás

A hajszűrővas 1 másodperc télén után automatikusan kikapcsol. Ezután újra be kell kapcsolni a be/kí gombbal.

Hullámok besűtése

- Minél sűrűbb és vastagabb a haja, annál magasabb hőmérsékletet állítson be.
- Óvatosan fésülje meg a haját, és ossza fel egyforma sűrűségű tincsre.
- Oldja ki a biztonsági zárat, és nyissa ki a hajszűrővast. Tegye a lehető legközelebb a hajgyökerekre. Vigyázzon, nehogya meggesse magát.

- Tegyen egy tincset a fűtőelemek közé, és zárja le a hajszűrővast.
- Tartsa zártva a hajszűrővast a szükséges ideig, majd nyissa ki.
- Húzza lejjebb a hajszűrővast, hogy több hullámot hozzon létre a tincsen.
- Ismételje meg ugyanezt a folyamatot a többi tincssel.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a hajszűrővast és hagyja teljesen kihűlni.



Figyelemzettel:

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a hajszűrővastat, a töltökábelét vagy az adaptort vízbe vagy más folyadékba.

- Tisztá és száraz törölőronggyal törölje át a hajszűrővast.

- A készülék egységen részének tisztításához se használjon sürolószert, hígítót stb., amelyek felseríthatik a készülék felületét.

TÁROLÁS

- A hajszűrővastat száraz, tisztá és jól szellőző helyen tárolja, ahol nincs kitrve szélsőséges hőmérsékletnek, és ahol gyermekek vagy állatok nem férhetnek hozzá.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség.....	100–240 V ~
Névleges frekvencia.....	50/60 Hz
Névleges fogyasztás	92 W

A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adjon le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országában, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is lehetséges adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értekes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezben hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtatható.

A Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unió kívüli országokban

Ha ezt a terméket másolhat akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.eu

SENCOR®

SHI 4700GD



VLNKOVAČ

Preklad pôvodného návodu

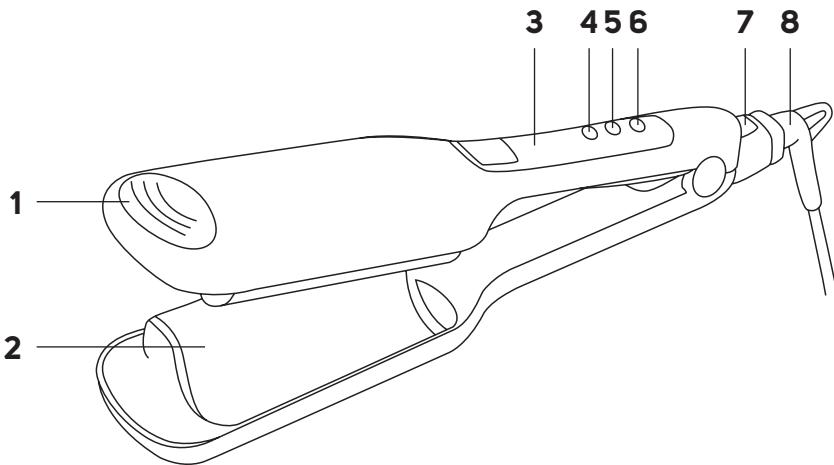


SENCOR[®]

SHI 4700GD



A



Dôležité bezpečnostné pokyny

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prívodným káblom.



Výstraha:

Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vody.

Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vaní, spŕch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.

- Ak sa spotrebič používa v kúpeľni, odpojte ho po použití od siete vytiahnutím vidlice, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je spotrebič vypnutý.
- Pre ďalšiu ochranu sa odporúča inštalácia prúdového chrániča (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom

nepresahujúcim 30 mA do obvodu elektrického napájania kúpeľne. Požiadajte o radu elektrikára.

- Nebezpečenstvo popálenia. Udržujte spotrebič mimo dosahu detí, obzvlášť pri používaní a chladnutí.
 - Ak je spotrebič pripojený k napájacej sieti, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
 - Vždy umiestnite spotrebič so stojanom, ak je ním spotrebič vybavený, na tepelne odolný, stabilný a plochý povrch.
-

- Výrobok starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyholili žiadnu časť obalového materiálu skôr, než nájdete všetky súčasti výrobku.
 - Pred pripojením prístroja k sietovej zásuvke sa uistite, že napätie uvedené na štítku spotrebiča zodpovedá napätiu vo vašej zásuvke.
 - Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je dodávané s týmto prístrojom, alebo nie je určené pre tento prístroj.
 - Uistite sa, že sieťový kábel a vidlica sa nemôžu dostať do kontaktu s vodom alebo vlhkosťou.
 - Prístroj nepostrekujte vodou ani jej tekutinou. Prístroj ani jeho časti neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
 - Ak prístroj spadol do vody, OKAMŽITE odpojte zástrčku prívodného kabla od sietovej zásuvky. V žiadnom prípade nesiahajte pre prístroj do vody, ak je pripojený k sietovej zásuvke. Hrozí riziko vzniku nebezpečnej situácie.
 - Prístroj je určený na použitie v domácnostiach. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí ani vonku!
 - V blízkosti prístroja nepoužívajte spreje.
 - Ak prístroj nebudeť používať, odpojte ho od elektrickej siete. Pred čistením či premiestnením postupujte rovnakým spôsobom.
 - Pred uložením sa uistite, že je úplne vychladnutý.
 - Nevystavujte horúcomu vzduchu osobu alebo zvieratá citlivé na horúci vzduch.
 - Prístroj neodkladajte na elektrický ani plynový varič alebo v ich blízkosti. Prístroj neumiestňujte v blízkosti otvoreného ohňa, prístrojov alebo zariadení, ktoré sú zdrojmi tepla.
 - Nepoužívajte iné nadstavce než dodávané alebo odporúčané výrobcom.
 - Nikdy neblokujte ventiláčne otvory prístroja. Udržujte ventiláčne otvory v čistote. Do ventiláčnych otvorov nevkladajte žiadne predmety.
 - Nepoužívajte poškodený prístroj, prístroj s poškodeným sieťovým káblom alebo s poškodenou vidlicou sieťového kabla.
 - V žiadnom prípade neopravujte prístroj sami, na prístroji nevykonávajte žiadne úpravy – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Všetky opravy a nastavenia tohto prístroja zverte odbornej firme/servisu. Zásahom do prístroja počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.
 - Nekladte sieťový kábel prístroja do blízkosti horúcich plôch alebo cez ostré predmety. Na sieťový kábel nekladte ľahké predmety, kábel umiestnite tak, aby sa po ňom nešlapalo, aby sa oň nezakopávalo. Obajte na to, aby napájací kábel nevišel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
 - Neodpájajte prístroj od sietovej zásuvky ľahom za sieťový kábel – nebezpečenstvo poškodenia sieťového kabla/sietovej zásuvky. Kábel od zásuvky odpájajte ľahom za vidlicu sieťového kabla.
 - Nepoužívajte prístroj na iné účely, než na ktoré je určený.
 - Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím spotrebiča a jeho príslušenstva (poranenie, popálenie, obarenie, požiar, znehodnotenie potravín a pod.).
-

VYSVETLENIE SYMBOLOV UMIESTNENÝCH NA VÝROBKU ALEBO V SPRIEVODNEJ DOKUMENTÁCIÍ



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu.



Zariadenie triedy ochrany II

Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

SK Vlnkovač

Návod na použitie

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní.
- Pred použítiom tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámite s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebčí používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, balaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručného list. V prípade prepravy odporúčame zabalíť spotrebčí opäť do originálnej škatule od výrobcu.

POPIS VLNKOVÁČA

A1	Manipulačné koncovky	A5	Tlačidlo -
A2	Ohrievacie články	A6	Tlačidlo zapnutia/vypnutia
A3	Displej	A7	Bezpečnostná zámka
A4	Tlačidlo +	A8	Prirodňý kábel

PRED PRVÝM POUŽITIOM

- Pred prvým použítiom vyberte vlnkovač z obalového materiálu a odstráňte všetky propagáčne štítky či etikety. Skontrolujte, či nie je poškodený.

ÚČEL POUŽITIA

- Vlnkovač Sencor SHI 4700GD je určený na úpravu suchých vlasov a tvorbu vln.

POUŽITIE VLNKOVÁČA

- Starostlivo si rozčesťte vlasy a rozdeľte ich na rovnako husté pramene.
- Zapojte zástrčku prívodného kábla do sieťovej zásuvky. Na displeji sa zobrazí „OFF“.
- Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na 3 sekundy na zapnutie vlnkovača. Zaznie dvakrát krátke pípnutie. Východisková teplota je 180 °C.
- Tlačidlami +/- nastavte požadovanú teplotu: od 100 °C do 230 °C. Každým stlačením zvýšte alebo znížte teplotu o 10 °C. Stlačte tlačidlo + na 3 sekundy, aby ste nastavili priamo teplotu 230 °C.
- Stlačte tlačidlo – na 3 sekundy, aby ste uzamkli nastavenie teploty. Tým zabráňite náhodnej zmene teploty počas úpravy vlasov. Na zrušenie zámky stlačte tlačidlo – na 3 sekundy.
- Vyčkajte, až sa vlnkovač nahreje.
- Uvoľnite bezpečnostnú zámku, aby ste mohli vlnkovač používať.
- Po dokončení účasu stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na 3 sekundy, aby ste vlnkovač vypli. Zaznie raz dlhé pípnutie. Odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky.
- Nechajte vlnkovač vychladnúť na teplovzdornej podložke pred jeho učistením a uložením.

Automatické vypnutie

Vlnkovač sa automaticky vypne po 1 hodine nečinnosti. Potom bude potrebné ho znova zapnúť tlačidlom zapnutia/vypnutia.

Tvorba vln

- Čím hustejšie a hrubšie vlasys máte, tým vyššiu teplotu nastavte.
- Starostlivo si rozčesťte vlasys a rozdeľte ich na rovnako husté pramene.
- Uvoľnite bezpečnostnú zámku a vlnkovač otvorte. Umiestnite ho čo najbližšie ku koreňom. Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili.
- Vložte prameň vlasov medzi ohrievacie články a vlnkovač zavrite.
- Držte vlnkovač zatvorený nevyhnutne dlhú čas a potom ho otvorte.
- Posuňte vlnkovač nižšie, aby ste mohli vytvoriť ďalšie vlny na danom prameňi.
- Opakujte rovnaký proces s ďalšími prameňmi.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením vlnkovač vypnite a nechajte úplne vychladnúť.



Varovanie:

Abý sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neponárajte vlnkovač, prívodný kábel ani zástrčku do vody alebo inej tekutiny.

- Utrrite vlnkovač čistou a suchou utierkou.

- Na čistenie akýchkoľvek časťí spotrebiča nepoužívajte čistiace prostriedky s abrasívnym účinkom, riedidlá a pod., ktoré by mohli poškodiť povrch spotrebiča.

ULOŽENIE

- Uložte vlnkovač na suché, čisté a dobre vetrané miesto, kde nebude vystavený extrémnym teplotám a kde bude mimo dosahu deťí alebo zvierat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie.....	100 – 240 V~
Menovitá frekvencia.....	50/60 Hz
Menovitý príkon.....	92 W

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tie výrobky na určených zbernych miestach. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať inde, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.eu